



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2004-104**

under the

**HIGHWAY ACT
(O.C. 2004-399)**

Filed October 5, 2004

1 *Schedule A of New Brunswick Regulation 94-90 under the Highway Act is amended*

(a) in section 20 by striking out “for a distance of approximately 2.85 kilometres” and substituting “for a distance of approximately 10.32 kilometres”;

(b) by repealing section 21 and substituting the following:

21 All that portion of Route 370 located in Saumarez Parish, Gloucester County, designated as a **level III** controlled access highway on the north side of Route 370 and designated as a **level IV** controlled access highway on the south side of Route 370 and being more particularly bounded and described as follows:

Beginning at the intersection of the centre line of the travelled portion of Route 370 and the centre of the grade separation for Route 11; thence in a westerly direction along the centre line of Route 370 for a distance of 320 metres.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2004-104**

établi en vertu de la

**LOI SUR LA VOIRIE
(D.C. 2004-399)**

Déposé le 5 octobre 2004

1 *L'Annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-90 établi en vertu de la Loi sur la voirie est modifiée*

a) à l'article 20, par la suppression de « sur une distance approximative de 2,85 kilomètres » et son remplacement par « sur une distance approximative de 10,32 kilomètres »;

b) par l'abrogation de l'article 21 et son remplacement par ce qui suit :

21 Toute la partie de la Route 370 située dans la paroisse de Saumarez, comté de Gloucester, désignée comme une route à accès limité de **niveau III** du côté nord de la Route 370 et comme une route à accès limité de **niveau IV** du côté sud de la Route 370 et plus précisément délimitée comme suit :

Partant du point d'intersection de la ligne centrale de la partie servant à la circulation de la Route 370 et du centre de la séparation de niveaux de la Route 11; de là, en direction ouest le long de la ligne centrale de la Route 370 sur une distance de 320 mètres.

(c) *by repealing section 22 and substituting the following:*

22 All that portion of Ferguson Point Road located in Saumarez Parish, Gloucester County, designated as a **level III** controlled access highway on the west side of Ferguson Point Road and designated as a **level IV** controlled access highway on the east side of Ferguson Point Road and being more particularly bounded and described as follows:

Beginning at the intersection of the centre line of the travelled portion of Ferguson Point Road and the centre of the grade separation for Route 11; thence in an easterly direction along the centre line of Ferguson Point Road for a distance of 500 metres.

(d) *by adding after section 23 the following:*

Rivière-à-la-Truite Street

24 All those portions of Rivière-à-la-Truite Street located in Saumarez Parish, Gloucester County, designated as a **level III** controlled access highway on the north side of Rivière-à-la-Truite Street and designated as a **level IV** controlled access highway on the south side of Rivière-à-la-Truite Street and being more particularly bounded and described as follows:

Beginning at the intersection of the centre line of the travelled portion of Rivière-à-la-Truite Street and the centre of the grade separation for Route 11; thence in a westerly direction along the centre line of Rivière-à-la-Truite Street for a distance of 215 metres, and

c) *par l'abrogation de l'article 22 et son remplacement par ce qui suit :*

22 Toute la partie du chemin Ferguson Point située dans la paroisse de Saumarez, comté de Gloucester, désignée comme une route à accès limité de **niveau III** du côté ouest du chemin Ferguson Point et comme une route à accès limité de **niveau IV** du côté est du chemin Ferguson Point et plus précisément délimitée comme suit :

Partant du point d'intersection de la ligne centrale de la partie servant à la circulation du chemin Ferguson Point et du centre de la séparation de niveaux de la Route 11; de là, en direction est le long de la ligne centrale du chemin Ferguson Point sur une distance de 500 mètres.

d) *par l'adjonction après l'article 23 de ce qui suit :*

Rue Rivière-à-la-Truite

24 Toutes les parties de la rue Rivière-à-la-Truite situées dans la paroisse de Saumarez, comté de Gloucester, désignées comme une route à accès limité de **niveau III** du côté nord de la rue Rivière-à-la-Truite et comme une route à accès limité de **niveau IV** du côté sud de la rue Rivière-à-la-Truite et plus précisément délimitées comme suit :

Partant du point d'intersection de la ligne centrale de la partie servant à la circulation de la rue Rivière-à-la-Truite et du centre de la séparation de niveaux de la Route 11; de là, en direction ouest le long de la ligne centrale de la rue Rivière-à-la-Truite sur une distance de 215 mètres, et

Beginning at the intersection of the centre line of the travelled portion of Rivière-à-la-Truite Street and the centre of the grade separation for Route 11; thence in an easterly direction along the centre line of Rivière-à-la-Truite Street for a distance of 365 metres.

Partant du point d'intersection de la ligne centrale de la partie servant à la circulation de la rue Rivière-à-la-Truite et du centre de la séparation de niveaux de la Route 11; de là, en direction est le long de la ligne centrale de la rue Rivière-à-la-Truite sur une distance de 365 mètres.